Инструкция по применению:

Ходунки складные четырехколесные с тормозом

Модель: AT51040



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Введение.

Ходунки изготовлены из высококачественных материалов, оснащены лотком, сумкой и блокирующими тормозами. Ручки регулируются по высоте, ходунки легко складываются для транспортировки или хранения.

ПРИМЕНЕНИЕ:

Изделие предназначено для поддержки людей с ограниченной подвижностью при перемещении и переноске мелких покупок. Пользователь должен обладать необходимыми физическими, зрительными и когнитивными навыками для безопасного управления ходунками. Важно, чтобы пользователь прочитал и понял инструкцию по технике безопасности, содержащуюся в данном руководстве.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

физические или психические ограничения (например, нарушения зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Всегда проверяйте, что тормоза заблокированы, когда ходунки остаются без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все колеса закреплены.
3. Убедитесь, что тормоза работают правильно.
4. Перед использованием убедитесь, что ручки регулировки высоты ручки надежно закреплены.
5. Убедитесь, что ходунки полностью разложены.
6. Будьте осторожны при переноске ходунков в сложенном виде.
7. Держите руки подальше от механизма складывания, чтобы не защемить их

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

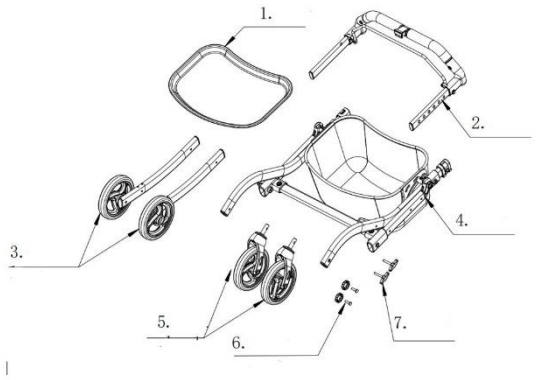
1. Всегда ходите с ходунками плавными, контролируемыми движениями. Попросите о помощи, если это необходимо.

2. Не вешайте предметы на тормозные рычаги или рукоятки. Это может повлиять на эффективность торможения и/или устойчивость ходунков.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1. Лоток
2. Ручка
3. Два задних колеса
4. Основная рама
5. Передние колеса
6. Два передних винта
7. Два Т-образных болта.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Общая ширина	60 см
Общая длина	58 см
Высота подноса	67см
Размер лотка	39,5*27,5 см
Регулируемая высота ручки	85-97 см
Вес	6,2 кг
Размер упаковки	51*17*63 см
Литые колеса	6 дюймов
Вес пользователя	до 108 кг

Состав: рама 80% алюминий, сталь 5%; ручки ПВХ 5%; колеса ПВХ 5%; ткань нейлон 5%

ИНСТРУКЦИЯ ПО РАСКЛАДЫВАНИЮ ХОДУНКОВ:

1. Снимите все детали.

2. Снимите основную раму и откройте ее, как показано стрелкой. (1)

3. Вставьте передние колеса в основную раму. (2)

4. Вставьте задние колеса в основную раму. (3)

5. Откройте две кнопки включения-выключения (4), затем вставьте ручку в основную раму и заблокируйте кнопку включения-выключения.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

6. Поместите лоток на основную раму (5).

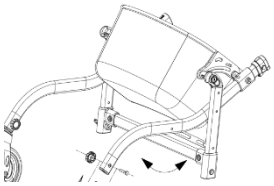


Рис. 1

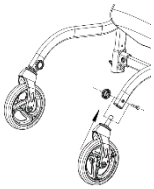


Рис. 2

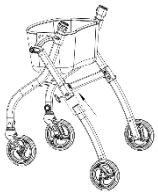


Рис. 3

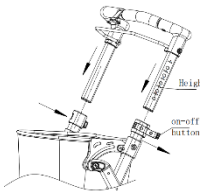


Рис. 4



Рис. 5

СКЛАДЫВАНИЕ:

Проделайте все вышеперечисленные действия в обратном порядке.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ:

Ручки ходунков можно отрегулировать для разных пользователей. Просто откройте два переключателя и установите их на нужную высоту. (4) Пожалуйста, убедитесь, что обе стороны находятся на одной высоте.

РЕГУЛИРОВКА РАБОТЫ ТОРМОЗА:

При движении рукоятка рычага тормоза находится в среднем положении. Потяните вверх рычаг рукоятки тормоза, чтобы затормозить. Нажмите на рычаг рукоятки тормоза, чтобы заблокировать задние колеса. Чтобы снять блокировку, осторожно потяните ручку тормозного рычага вверх, чтобы она вернулась в среднее положение.

Тормоза регулируются следующим образом:

Поверните регулировочный винт против часовой стрелки, чтобы увеличить давление. Затем зафиксируйте регулировочную контргайку по часовой стрелке, удерживая регулировочный винт на месте. Регулировка тормоза, уменьшенная до легкого давления, может быть неэффективной во время торможения. В этом случае затяните регулировочную гайку по часовой стрелке, удерживая регулировочный винт в исходном положении.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Со временем тормозные тросы могут растянуться, и если дальнейшие регулировки невозможны, тросы следует заменить в сервисном центре. Перед использованием ходунков всегда проверяйте, чтобы колеса были закреплены. Также проверьте, правильно ли работают тормоза и надежно ли закреплены ручки.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГРАФИК ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:

Еженедельно

- Проверить тормоза на неисправность
- Проверьте все колеса и детали на наличие незатянутых болтов, гаек и ручек.

Периодически

- Проверьте рукоятки на предмет износа.
- Убедитесь, что болты рамы надежно затянуты.
- Убедитесь, что болты передней и задней осей затянуты.
- Проверьте материал на наличие износа или трещин.

Каждый год:

- Один раз в год проводите техническое обслуживание ходунков для полной проверки, очистки и смазки всех движущихся частей.

ОЧИСТКА:

Ходунки можно чистить влажной тряпкой или губкой и теплой мыльной водой. При необходимости можно использовать щадящие бытовые антибактериальные чистящие средства для поверхностей. Будьте осторожны, чтобы не оставить следов чистящих средств на рукоятках. Это может сделать их скользкими во время использования. Не используйте скребки или грубые щетки, так как это может повредить покрытие поверхности. Не используйте сильные моющие средства для очистки.

ХРАНЕНИЕ:

Продукт следует хранить в сухом, прохладном помещении, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Не наступайте на это изделие.
2. Убедитесь, что обе ручки для толкания находятся на одной высоте.
3. Всегда соблюдайте безопасную дистанцию между ходунками и пешеходами или объектами.
4. Не пытайтесь самостоятельно заменить колеса ходунков. Если они неисправны или нуждаются в замене, обратитесь к продавцу.
5. Убедитесь, что ходунки полностью разложены, прежде чем использовать их с

ВНИМАНИЕ: При использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению

ВНИМАНИЕ: перед использованием проверьте правильность сборки всех элементов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода изделия из эксплуатации его можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель……

Серийный номер: ……..

Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ходунки четырехколесные складные

Модель: AT51005



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Введение:

Спасибо за покупку нашего изделия. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя перед его использованием. Неправильное использование может привести к травмам или несчастным случаям. Поэтому для безопасного и успешного использования изделия внимательно прочитайте данное руководство.

ПРИМЕЧАНИЕ: Осмотрите все детали на наличие повреждений при транспортировке. Если вы заметили такое повреждение, НЕ используйте продукт. Дополнительная информация от производителя.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Чтобы оставаться в безопасности при использовании ходунков, вы должны соблюдать следующие правила:

ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НЕ собирайте и не используйте изделие, пока не прочитаете и не поймете данное руководство.

Ходунки не предназначены для управления сидящим на них пользователем. При регулировке высоты ходунков убедитесь, что пользователь поддерживается, что тормоза установлены правильно, а винты затянуты. Когда ходунки раскладываются, всегда следите за тем, чтобы трубка сиденья была зафиксирована и правильно прикреплена к раме, а тормозной трос находился внутри боковой трубки и был надежно прикреплен к ней. После каждой регулировки высоты проверяйте тормозной трос, чтобы он не провисал. Убедитесь, что ручки заблокированы таким образом, что основная несущая конструкция не будет двигаться из-за давления. Механизм быстрой разблокировки установлен в нужном месте и останется в положении разблокировки, даже если его сильно потянуть в противоположном направлении. Медные штифты в регулирующей трубке выступают снаружи. Несоблюдение приведенных выше инструкций может привести к травме. Перед использованием убедитесь, что ВСЕ ручки и элементы регулировки сиденья закреплены, а колеса и подвижные части изделия находятся в хорошем состоянии. Во время использования все колеса должны всегда оставаться в контакте с землей, чтобы обеспечить устойчивость ходунков. прежде, чем пользователь сядет на сиденье, тормоза должны быть заблокированы. Когда ходунки используются в стационарном положении, ручные тормоза должны быть в положении блокировки. примечание: производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению!

ПРИМЕЧАНИЕ: в случае возникновения боли, аллергических реакций или других тревожных симптомов, непонятных пользователю, связанных с использованием медицинского изделия, обратитесь к врачу.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

При неправильном использовании изделия может возникнуть опасность его опрокидывания. Пожалуйста, следуйте инструкциям по посадке/высадке/перемещению. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

ВНИМАНИЕ:

Ходунки на колесах предназначены для людей с ограниченной подвижностью, у которых есть способность, сила и равновесие, чтобы покинуть свой дом с помощью ходунков на колесах.

Противопоказания:

- физические или психические ограничения (например, нарушения зрения)

препятствующие безопасному обращению с изделием.

ОСОБЕННОСТИ ИЗДЕЛИЯ:

- Откидывающиеся подножки, сиденье со спинкой.
- Поставляется с сумкой для покупок с ремнем, который можно носить через плечо или прикрепить к передней части ходунков.
- Держатель костыля/трости.
- Цельнолитые колеса из прочного материала (ширина 40 мм), передние колеса поворотные, задние колеса с тормозами.
- Блокируемые тормоза.

Раскладывание: выньте заглушки из отверстий передних колес, установите колеса и закрепите их гайками. Затем установите колеса обратно, убедитесь, что штифты находятся в правильных отверстиях. Затем установите ходунки и зафиксируйте гайкой. Затем нажмите на края сиденья, установите ручки на нужной высоте (имеет 6 степеней регулировки высоты, чтобы правильно отрегулировать высоту, рекомендуется проконсультироваться с врачом, затянуть ручки.

Затем соберите спинку таким образом, чтобы медные штифты были снаружи. В конце, установите подножки.

Складывание: выполните процедуру раскладывания в обратном порядке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО ТОРМОЗА:

1. Потяните тормоз к рукояткам, чтобы затормозить.

2. Выполните одно из следующих действий:

A. СТОП – держите ручку тормоза вверху:

B. ВОЖДЕНИЕ - отпустите ручку тормоза.

3. Стояночный тормоз (опустите вниз до характерного щелчка), чтобы разблокировать- потяните ручку вверх.

Рис. 1

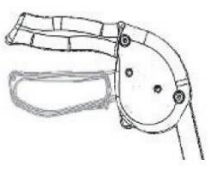


Рис. 2

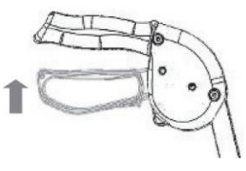
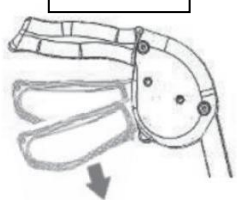


Рис. 3



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Рис. 1 (разблокированное состояние), Рис. 2 (заблокированное состояние), Рис.3 (стояночный тормоз)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ:

После разборки или сборки ходунков убедитесь, что все компоненты собраны правильно.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

Руководство пользователя, ходунки, сумка, держатель для трости, опоры под ноги.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Общая ширина	60 см
Общая длина	81 см
Общая высота	от 78 см до 98 см
Ширина в верхней части	55 см
Ширина сиденья	43 см
Глубина сиденья	29 см
Высота от земли до сиденья	56 см
Литые колеса	8-дюймовые колеса из ПВХ
Расстояние между ручками	46 см
Вес	9,7 кг
Размер упаковки	86*26*37 см
Максимальный вес пользователя	136 кг

Состав: рама 70% алюминий, сталь 10%; ручки ПВХ 5%, колеса ПВХ 10%; ткань нейлон 15%.

ОЧИСТКА:

Ходунки можно чистить влажной тряпкой или губкой и теплой мыльной водой. При необходимости можно использовать щадящие бытовые антибактериальные чистящие средства для поверхностей. Будьте осторожны, чтобы не оставить следов чистящих средств на рукоятках. Это может сделать их скользкими во время использования. Не используйте скребки или грубые щетки, так как это может повредить покрытие поверхности. Не используйте сильные моющие средства для очистки.

ХРАНЕНИЕ:

Продукт следует хранить в сухом, прохладном помещении, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Не наступайте на этот продукт.
2. Убедитесь, что обе ручки для толкания находятся на одной высоте.
3. Всегда соблюдайте безопасную дистанцию между ходунками и пешеходами или объектами.
4. Не пытайтесь самостоятельно заменить колеса ходунков. Если они неисправны или нуждаются в замене, обратитесь к продавцу.
5. Убедитесь, что ходунки полностью разложены, прежде чем использовать их.

ПРИМЕЧАНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода изделия из эксплуатации его можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год без потери медицинских качеств.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ходунки четырехколесные складные

Модель: AT51039



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Введение:

Спасибо за покупку нашего изделия. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя перед его использованием. Неправильное использование может привести к травмам или несчастным случаям. Поэтому для безопасного и успешного использования изделия внимательно прочитайте данное руководство.

ПРИМЕЧАНИЕ. Осмотрите все детали на наличие повреждений при транспортировке. Если вы заметили такое повреждение, НЕ используйте продукт. Дополнительная информация от производителя.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Чтобы оставаться в безопасности при использовании ходунков, вы должны соблюдать следующие правила:

ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НЕ собирайте и не используйте изделие, пока не прочитаете и не поймете данное руководство.

Ходунки не предназначены для управления сидящим на них пользователем. При регулировке высоты ходунков убедитесь, что пользователь поддерживается, что тормоза установлены правильно, а винты затянуты. Когда ходунки раскладываются, всегда следите за тем, чтобы трубка сиденья была зафиксирована и правильно прикреплена к раме, а тормозной трос находился внутри боковой трубки и был надежно прикреплен к ней. После каждой регулировки высоты проверяйте тормозной трос, чтобы он не провисал. Убедитесь, что ручки заблокированы таким образом, что основная несущая конструкция не будет двигаться из-за давления. Механизм быстрой разблокировки установлен в нужном месте и останется в положении разблокировки, даже если его сильно потянуть в противоположном направлении. Медные штифты в регулирующей трубке выступают снаружи. Несоблюдение приведенных выше инструкций может привести к травме. Перед использованием убедитесь, что ВСЕ ручки и элементы регулировки сиденья закреплены, а колеса и подвижные части изделия находятся в хорошем состоянии. Во время использования все колеса должны всегда оставаться в контакте с землей, чтобы обеспечить устойчивость ходунков. прежде, чем пользователь сядет на сиденье, тормоза должны быть заблокированы. Когда ходунки используются в стационарном положении, ручные тормоза должны быть в положении блокировки.

примечание: производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению!

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПРИМЕЧАНИЕ: в случае возникновения боли, аллергических реакций или других тревожных симптомов, непонятных пользователю, связанных с использованием медицинского изделия, обратитесь к врачу.

ПРИМЕЧАНИЕ: При неправильном использовании изделия может возникнуть опасность его опрокидывания. Пожалуйста, следуйте инструкциям по посадке/высадке/перемещению. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

ВНИМАНИЕ: При использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

Назначение:

Ходунки на колесах предназначены для людей с ограниченной подвижностью, у которых есть способность, сила и равновесие, чтобы покинуть свой дом с помощью ходунков на колесах.

Противопоказания:

- физические или психические ограничения (например, нарушения зрения)

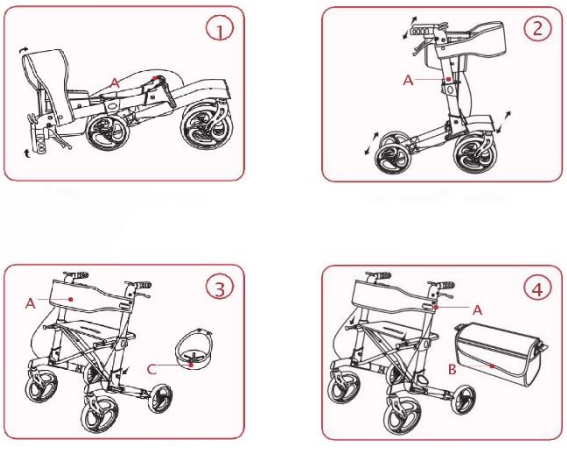
препятствующие безопасному обращению с изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

После разборки или сборки ходунков убедитесь, что все компоненты собраны правильно.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

Руководство пользователя, ходунки, сумка, держатель для трости.



РАСКЛАДЫВАНИЕ:

1. Поднимите верхнюю часть.
2. Разложите по горизонтали, нажмите на сиденье сверху, пока не услышите щелчок.
3. Установите держатель трости/зонта.
4. Установите сумку.

СКЛАДЫВАНИЕ:

Выполните действия в порядке, обратном описанному в разделе РАСКЛАДЫВАНИЕ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО ТОРМОЗА:

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1. Потяните тормоз к рукояткам, чтобы затормозить.

2. Выполните одно из следующих действий:

A. СТОП – держите ручку тормоза вверху:

B. ВОЖДЕНИЕ - отпустите ручку тормоза

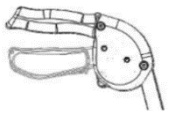


Рис. 5

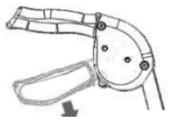


Рис. 6

Рис. 5 (разблокированное состояние) Рис. 6 (заблокированное состояние)

БЛОКИРОВКА РУЧНЫХ ТОРМОЗОВ:

1. Нажмите на нижнюю часть рукоятки тормоза, как показано на рисунке, пока не услышите щелчок (рис. 6).

ОТКЛЮЧЕНИЕ РУЧНОГО ТОРМОЗА:

1. Потяните рукоятки тормоза вверх, пока они не разблокируются, как показано на рис. 5.

2. Отпустите ручку тормоза.

3. Убедитесь, что тормозной трос проходит вдоль боковой трубы, а неиспользуемая часть свернута в передней части ходунков.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Общая ширина	64 см
Общая длина	82 см
Общая высота	92,5 см
Ширина сиденья	45 см
Глубина сиденья	23,5 см
Высота сиденья	55 см
Задние колеса	8-дюймовые колеса из ПВХ
Передние колеса	9-дюймовые колеса из ПВХ
Вес	8,1 кг
Размер упаковки	86*26*37 см
Регулируемая высота ручек	79-91 см
Максимальный вес пользователя	136 кг

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Состав: рама 70% алюминий, сталь 10%; ручки ПВХ 5%; колеса ПВХ 10%; ткань нейлон 15%

ОЧИСТКА:

Ходунки можно чистить влажной тряпкой или губкой и теплой мыльной водой. При необходимости можно использовать щадящие бытовые антибактериальные чистящие средства для поверхностей. Будьте осторожны, чтобы не оставить следов чистящих средств на рукоятках. Это может сделать их скользкими во время использования. Не используйте скребки или грубые щетки, так как это может повредить покрытие поверхности. Не используйте сильные моющие средства для очистки.

ХРАНЕНИЕ:

Продукт следует хранить в сухом, прохладном помещении, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Не наступайте на этот продукт.
2. Убедитесь, что обе ручки для толкания находятся на одной высоте.
3. Всегда соблюдайте безопасную дистанцию между ходунками и пешеходами или объектами.
4. Не пытайтесь самостоятельно заменить колеса ходунков. Если они неисправны или нуждаются в замене, обратитесь к продавцу.
5. Убедитесь, что ходунки полностью разложены, прежде чем использовать их с

ПРИМЕЧАНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода изделия из эксплуатации его можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ходунки складные без колес

Модель: AT51041



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Назначение:

Складные ходунки предназначены для людей с проблемами вертикализации, с заболеваниями опорно-двигательного аппарата или людей с проблемами сохранения равновесия при ходьбе. Ходунки поддерживают пользователя, снижая риск падения. Изделие хорошо подойдет при обучении ходьбе после травм и заболеваний (инсульт)

Характеристики:

• изготовлены из армированного алюминия • оснащены набором противоскользящих ножек
• легко складываются и транспортируются, складываются одной кнопкой
• 8 уровней регулировки высоты
• эргономичные ручки из пеноматериала

Противопоказания:

физические или психические ограничения (например, нарушения зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Перед использованием ходунков прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.
2. Использование ходунков на грунте, не обеспечивающем надежной опоры, т.е. мокром, обледенелом, жирном, сильно песчаном, недопустимо из-за риска падения.
3. Перед каждым использованием - производить визуальный осмотр всех конструктивных элементов изделия, в том числе: - тщательно проверять устойчивость и состояние несущего каркаса
4. Ходунки используются только для поддержки одного пользователя, запрещается стоять на ходунках.
5. Не превышайте максимальный уровень высоты.
6. Не используйте, если вес пользователя превышает 110 кг.
7. Не используйте ходунки, если вы обнаружите какие-либо видимые повреждения (например, трещины на раме), так как это может привести к несчастному случаю.
8. Не высовываться из ходунков. Это может привести к падению пользователя.
9. Не раскачивайте ходунки. Это может привести к падению пользователя.
10. Избегайте контакта с открытым огнем

ВНИМАНИЕ:

При появлении болей, аллергических реакций или других тревожных, непонятных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению!

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием
проверьте правильность сборки всех компонентов.

ВНИМАНИЕ: При использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Высота	75 - 93 см, 8 уровней регулировки, каждые 2,5 см
Ширина между ручками	46 см
Ширина	58 см
Ширина в сложенном виде	9 см
Длина	46 см
Размеры упаковки	52 x 10 x 79 см
Максимальный вес пользователя	110 кг
Вес	2,2 кг
Вес с коробкой	3 кг

Состав: рама 77% алюминий, 10 % сталь; наконечники каучук 5%; клипсы ПЭ 3%; ручки ПВХ 5%.

РАСКЛАДЫВАНИЕ:
Чтобы разложить ходунки, потяните боковые стороны ходунков наружу, пока не услышите характерный щелчок защелки, а затем установите ножки на соответствующую высоту.
СКЛАДЫВАНИЕ:
Чтобы сложить ходунки, нажмите кнопку фиксатора и потяните боковые стороны ходунков внутрь, а затем сложите ходунки.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

Встаньте рядом с ходунками, взявшись за ручки ходунков обеими руками.

Передвижение с этим типом ходунков заключается в поочередном подъеме бортов ходунков вверх, выдвижении их вперед и добавлении переставления нижних конечностей.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Изделие необходимо периодически мыть водой с мягкими моющими средствами. Изделие можно обрабатывать дезинфицирующими средствами. Убедитесь, что дезинфицирующее средство не содержит агрессивных химикатов, таких как сильные кислоты и щелочи. Не используйте грубые чистящие предметы или сильнодействующие моющие средства.

ХРАНЕНИЕ:

Когда изделие не используется, его следует хранить в сухом и прохладном месте в оригинальной упаковке. Избегайте сырых помещений и длительного пребывания под прямыми солнечными лучами.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода из эксплуатации медицинское изделие можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ходунки четырехколесные с тормозами

Модель: AT51042



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Назначение:

Складные ходунки предназначены для людей с проблемами вертикализации, с заболеваниями опорно-двигательного аппарата или людей с проблемами сохранения равновесия при ходьбе. Ходунки поддерживают пользователя, снижая риск падения. Изделие хорошо подойдет при обучении ходьбе после травм и заболеваний (инсульт).

Характеристики:

• изготовлены из армированного алюминия

• оснащены 4-дюймовыми поворотными передними колесами и 4-дюймовыми задними колесами

• легко складываются и транспортируются, складываются одной кнопкой

• 8 уровней регулировки высоты

• эргономичные ручки из ПВХ.

Противопоказания:

физические или психические ограничения (например, нарушения зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Перед использованием ходунков прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

2. Использование ходунков на грунте, не обеспечивающем надежной опоры, т.е. мокром, обледенелом, жирном, сильно песчаном, недопустимо из-за риска падения.

3. Перед каждым использованием - производить визуальный осмотр всех конструктивных элементов изделия, в том числе: - тщательно проверять устойчивость и состояние несущего каркаса

4. Ходунки используются только для поддержки одного пользователя, запрещается стоять на ходунках.

5. Не превышайте максимальный уровень высоты.

6. Не используйте, если вес пользователя превышает 110 кг.

7. Не используйте ходунки, если вы обнаружите какие-либо видимые повреждения (например, трещины на раме), так как это может привести к несчастному случаю.

8. Не высовываться из ходунков. Это может привести к падению пользователя.

9. Не раскачивайте ходунки. Это может привести к падению пользователя.

10. Избегайте контакта с открытым огнем .

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ВНИМАНИЕ:

При появлении болей, аллергических реакций или других тревожных, непонятных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению!

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед использованием

проверьте правильность сборки всех компонентов.

ВНИМАНИЕ: При использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

Высота	85-102,5 см, 8 уровней регулировки, каждые 2,5 см
Ширина между ручками	42 см
Ширина	63 см
Ширина в сложенном виде	12 см
Длина	48 см
Размеры упаковки	56x12x75 см
Литые колеса	4 дюйма
Максимальный вес пользователя	110 кг
Вес	3,75 кг
Вес с коробкой	4,5 кг

Состав: рама 60% алюминий, сталь 12%, наконечники каучук 5%; клипсы ПЭ 3%; ручки ПВХ 5%, колеса ПВХ 10%.

РАСКЛАДЫВАНИЕ:

Чтобы разложить ходунки, вытяните боковины в стороны до характерного щелчка, а затем установите ножки на соответствующей высоте.

СКЛАДЫВАНИЕ:

Чтобы сложить ходунки, нажмите кнопку фиксатора и потяните боковые стороны ходунков внутрь, а затем сложите ходунки.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ С ХОДУНКАМИ:

Встаньте рядом с ходунками, как бы внутри них, взявшись обеими руками за ручки ходунков, угол сгибания ног должен быть около 30°. Чтобы остановить ходунки, перенесите вес тела на ручки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Изделие необходимо периодически мыть водой с мягкими моющими средствами. Изделие можно обрабатывать дезинфицирующими средствами. Убедитесь, что дезинфицирующее средство не содержит агрессивных химикатов, таких как сильные кислоты и щелочи. Не используйте грубые чистящие предметы или сильнодействующие моющие средства.

ХРАНЕНИЕ:

Когда изделие не используется, его следует хранить в сухом и прохладном месте в оригинальной упаковке. Избегайте сырых помещений и длительного пребывания под прямыми солнечными лучами.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода из эксплуатации медицинское изделие можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ходунки складные

Модель: AT51001



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Применение: складные ходунки предназначены для людей с проблемами заболеваниями опорно-двигательного аппарата или людей с проблемами сохранения равновесия при ходьбе. Ходунки поддерживают пользователя, снижая риск травматизма. Изделие хорошо подойдет при обучении ходьбе во время реабилитации после травм.

Характеристики:

- изготовлен из армированного алюминия
- оснащен набором противоскользящих ножек и ножек
- легко складываются и транспортируются, складывается одной кнопкой
- 8 уровней регулировки высоты
- эргономичные ручки из мягкого прочного материала.

Противопоказания:

- физические или психические ограничения (например, нарушения зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

Предупреждения:

1. Перед использованием ходунков прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

2. Использование ходунков на грунте, не обеспечивающем надежной опоры, т.е. мокром, обледенелом, жирном, сильно песчаном, недопустимо из-за риска падения.

3. Перед каждым использованием – произведите визуальный осмотр всех конструктивных элементов изделия, в том числе: - тщательно проверять устойчивость и состояние несущего каркаса

4. Ходунки используются только для поддержки одного пользователя, запрещается стоять на ходунках.

5. Не превышайте максимальный уровень высоты.

6. Не используйте, если вес пользователя превышает 110 кг.

7. Не используйте ходунки, если вы обнаружите какие-либо видимые или материальные повреждения (например, трещины на раме), так как это может привести к несчастному случаю.

8. Не высовываться из ходунков. Это может привести к падению пользователя.

9. Не раскачивайте ходунки. Это может привести к падению пользователя.

10. Избегайте контакта с открытым огнем

Внимание! При появлении болей, аллергических реакций или других тревожных, непонятных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.

Внимание: запрещается использовать изделие не по назначению! Проверьте правильность сборки всех компонентов.

Внимание: при использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления и/или защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Примечание: производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

Технические характеристики:

Высота	75 - 93 см, 8 ступеней регулировки, каждая 2,5 см
Ширина между ручками	46 см.
Ширина общая	58 см
Ширина в сложенном виде	9 см
Длина	46 см
Размеры упаковки	52 х 10 х 79 см.
Вес ходунков	2,2 кг
Вес с коробкой	3 кг
Максимальный вес пользователя	**110** кг

Раскладывание:

Чтобы разложить ходунки, потяните боковые стороны ходунков наружу, пока не услышите характерный щелчок защелки, а затем установите ножки на соответствующую высоту.

Складывание:

Чтобы сложить ходунки, нажмите кнопку фиксатора и потяните боковые стороны ходунков внутрь, а затем сложите ходунки.

Использование:

Встаньте рядом с ходунками, взявшись за ручки ходунков обеими руками.

Передвижение с изделием заключается в поочередном подъеме бортов ходунков вверх, выдвижении их вперед и передвижение нижних конечностей.

Уход за изделием:

Изделие необходимо периодически мыть водой с мягкими моющими средствами. Изделие можно обрабатывать дезинфицирующими средствами. Убедитесь, что дезинфицирующее средство не содержит агрессивных химикатов, таких как сильные кислоты и щелочи. Не используйте грубые чистящие предметы или сильнодействующие моющие средства.

Хранение:

Когда ходунки не используется, их следует хранить в сухом и прохладном месте. Избегайте сырых помещений и длительного пребывания под прямыми солнечными лучами.

Состав: рама 77% алюминий, 10 % сталь; наконечники каучук 5%; клипсы ПЭ 3%; ручки ПВХ 5%.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия:1 год.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О. и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применения

Ходунки складные трехколесные, стальные

Модель: AT51004



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Основная функция ходунков – это помощь при ходьбе людям с какими-либо нарушениями опорно-двигательного аппарата. Они уменьшают нагрузку на нижние конечности, позволяют сохранить равновесие, а также значительно улучшают координацию.

Ходунки делают передвижение намного легче, ускоряют процесс реабилитации и восстановления в послеоперационный период, и после длительных болезней, также рекомендуются людям пожилого возраста, у которых есть боязнь падения и с помощью них многие могут выходить на улицу.

Противопоказания

- физические или психические ограничения (например, нарушения зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

Предупреждения:

1. Перед использованием ходунков прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

2. Использование ходунков на грунте, не обеспечивающем надежной опоры, т.е. мокром, обледенелом, жирном, сильно песчаном, недопустимо из-за риска падения.

3. Перед каждым использованием – произведите визуальный осмотр всех конструктивных элементов изделия, в том числе: - тщательно проверять устойчивость и состояние несущего каркаса

4. Ходунки используются только для поддержки одного пользователя, запрещается стоять на ходунках.

5. Не превышайте максимальный уровень высоты.

6. Не используйте, если вес пользователя превышает 110 кг.

7. Не используйте ходунки, если вы обнаружите какие-либо видимые или материальные повреждения (например, трещины на раме), так как это может привести к несчастному случаю.

8. Не высовываться из ходунков. Это может привести к падению пользователя.

9. Не раскачивайте ходунки. Это может привести к падению пользователя.

10. Избегайте контакта с открытым огнем

Внимание! При появлении болей, аллергических реакций или других тревожных, непонятных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.

Внимание: запрещается использовать изделие не по назначению! Проверьте правильность сборки всех компонентов.

Внимание: при использовании и обращении с изделием, а также при его сборке и настройке механизмов может возникнуть опасность защемления и/или защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами. Эти шаги следует выполнять с особой осторожностью. После регулировки зафиксируйте положение, осторожно затянув гайки/болты.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

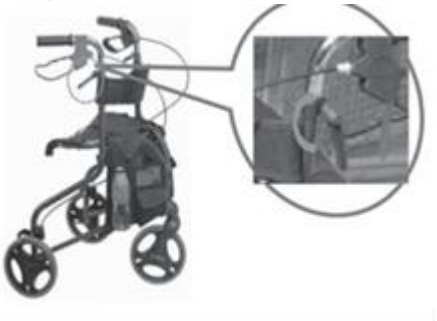
Примечание: производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный небрежным обслуживанием, неправильным обслуживанием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

Использование:

1. Разверните ходунки ручками к себе, нажмите на боковые части сиденья. Что бы сложить, потяните за ремень у сиденья.



2. Регулировка высоты ручек. Что бы увеличить высоту ручек, нужно открутить винт как показано на рисунке, убедитесь, что ручка свободно двигается, прежде чем вытягивать ее. После регулировки, закрепите в обратной последовательности.



Торможение:

Для уменьшения скорости или остановки, потяните рычаг, вверх расположенный на обеих ручках ходунков.



Стояночный тормоз.

Для блокировки задних колес, используйте стояночный тормоз, для этого нажмите на рычаг вниз до характерного щелчка на обеих ручках. Для разблокировки колес, потяните рычаги вверх





Технические характеристики:

Диаметр колес	8 дюймов
Высота (регулируется)	от 82 до 99 см
Высота сиденья	50 см
Расстояние между ручками	33 см
Расстояние между задними колесами	58 см
Расстояние между задним и передним колесом	49 см
Максимальный вес пользователя	136 кг
Вес изделия	6,25 кг

Уход за изделием:

Изделие необходимо периодически мыть водой с мягкими моющими средствами. Изделие можно обрабатывать дезинфицирующими средствами. Убедитесь, что дезинфицирующее средство не содержит агрессивных химикатов, таких как сильные кислоты и щелочи. Не используйте грубые чистящие предметы или сильнодействующие моющие средства.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Хранение:

Когда ходунки не используется, их следует хранить в сухом и прохладном месте. Избегайте сырых помещений и длительного пребывания под прямыми солнечными лучами.

Состав: рама 70% сталь; поручни, ручка PA 10%; спинка, сиденье Оксфорд, нейлоновая ткань 5%; колеса полипропилен 15%.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель – «ANTAR» Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Польша, Варшава

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

……

Серийный номер:

……..

Дата продажи:

……..

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость. Ремонт или замена дефектных изделий не продлевают гарантийный срок.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____( )

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru